

AES

N° 301
NOV / DIC 2013

Revista de la Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina
notiaes.com



IMPORTACIONES
TACILONES
MATRIZ
ENERGETICA
VACA
MUERTA
EXPLORACION
NAFTAS
YPF

AGENDA

energética **2014**



TODO PROYECTO ES POSIBLE

ESTACIONES DE GNC SIN COMPLICACIONES

SISTEMAS DE COMPRESIÓN MICROBOX Y NANOBBOX

- Sin bunker
- Mínima obra electromecánica
- Instalación y puesta en marcha en tiempo récord
- Más espacio aprovechable
- El más bajo consumo eléctrico
- El mejor rendimiento
- Estética superior al precio total más competitivo

WWW.GALILEOAR.COM

GALILEO
Natural Gas Technologies



NANOBBOX



MICROBOX

Institucional

Consejo Directivo.....	2
Servicios Profesionales para los Socios.....	2

Editorial

Más Biodiesel en el Gasoil.....	3
---------------------------------	---

Información General

Tras una nueva suba de precios, el gobierno busca acuerdos.....	4
La agenda energética del 2014.....	8
Congreso Nacional: la oposición presentó un nuevo proyecto de Ley de Hidrocarburos.....	18
Dos nuevos MAS en Catamarca.....	20
"Kerosén de la mejor calidad".....	22

Biocombustibles

Suben el corte de nafta y gasoil con biocombustibles.....	28
---	----

Secretaría de Energía

Ventas al mercado de combustibles líquidos.....	30
Estaciones de Servicio por bandera.....	32

Enargas

Sujetos del sistema de GNC.....	34
Operaciones de vehículos a GNC.....	34
Total de gas natural consumido y su relación con el GNC.....	35

Actualidad Empresarial

YPF anunció que aumentó la producción diaria de crudo.....	36
"GNC Plus lanza el Programa de Integración para el Personal".....	38

El cuento del mes

Cruce de caminos.....	40
-----------------------	----



Revista mensual de la Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Dirección y Redacción
Av. Belgrano 3700
Teléfonos: 4957-2711/4931-2765
Fax: 4957-2925
E-mail: aes@aesargentina.com
www.notiaes.com

Director
Alberto Héctor Vázquez
Presidente de AES

Editor
Dr. Luis María Navas

Publicidad
Jorge Cravero
Teléfono: 5032-9104
jcravero@aesargentina.com

Consultoría Técnica
CONTEGAS S.R.L.
Paraná 754 10 A.
Capital Federal
Teléfono: 5032-9104

Arte y Diagramación
Lunick. Diseño y Comunicación
www.lunick.com.ar
Teléfono: 15-4088-7588

Impresión
Artes Gráficas Buschi S.A.
Teléfono: 4918-3035

Registro de la Propiedad Intelectual
N. 1.321.592

Revista AES se distribuye -desde 1962- gratuitamente entre los asociados, reparticiones oficiales, entidades colegas, y empresas privadas- nacionales y extranjeras- vinculadas, directa o indirectamente, al sector expendedor. AES se reserva el derecho de admisión publicitaria, como así también modificar - total o parcialmente- las colaboraciones aceptadas, así como no publicarlas, cuando razones técnicas o de espacio lo exijan. La reproducción total o parcial del material contenido, está permitida si se indica su procedencia. Las opiniones vertidas en los artículos y/o colaboraciones firmadas, corren exclusivamente por cuenta de sus autores, no implican necesariamente que la publicación de las mismas sea la posición de la Asociación Estaciones de Servicio, ni que avale lo allí expresado.

Consejo Directivo

Presidente: Sr. Alberto Héctor Vázquez

Vicepresidente: Sra. María Cristina Isabelli

Secretario: Sr. Juan Carlos Madrazo

Tesorero: Sr. Néstor Barbarulo

Pro Tesorero: Sr. José Ciaramella

Secretario de Actas: Carlos Daniel Madrazo

Vocales Titulares: Sres. Carlos Vázquez y Alberto Roccatagliata

Vocales Suplentes: Sres. Daniel Schettino y Héctor Franco

Revisores de cuentas: Sres. Roberto Díaz, Domingo Ciaramella, y Mauro Osorio

Secretaría Administrativa: Consultas e Informes de Lunes a Viernes de 12:00 a 19:00

Av. Belgrano 3700 – (C1210AAR) Capital Federal.

Teléfonos: 4957-2711/4931-2765. Fax: 4957-2925. E-mail: aes@aesargentina.com.

Web: www.notiaes.com

Servicios profesionales para socios

Asesoramiento Integral en Estaciones de Servicio, GNC y Mercado Electrónico de GAS

• Dr. Luis María Navas.

Tel: 5032-9104 - 15-6043-5475

Asesoría Letrada

• Dra. Laura Iris Rosatto.

Tel. 4957-2711-4931-2765

Asesoría Contable Impositiva y de Sistemas

• Estudio Contable del Dr. Juan Carlos Zona.

Tel: 4371-2488

Asesoría Societaria

• Lic. Horacio Colimodio. Tel: 4545-8646

• Roberto Decarli.

Departamento Técnico de Seguros

• Carlos Braña. Tel : 4952-6167

• Julio Alarcón. Tel: 15-3-384-2670

Las consultas que se formulen en la sede de AES o telefónicamente son gratuitas.

SERVICIO de INFORMES de RIESGOS CREDITICIOS:

Quienes deseen obtener este tipo de informes sobre personas físicas y jurídicas, podrán hacerlo sin cargo alguno mediante nuestra entidad, en virtud del convenio existente con la empresa Veraz S.A.

Este servicio podrá ser solicitado por e.mail o telefónicamente.

MÁS BIODIESEL en el gasoil



El 2 de Diciembre próximo pasado en el Microcine del Ministerio de Economía, el Ministro de Planificación Federal, Inversión Pública y Servicios, Julio De Vido, anunció que el biodiesel pasará del 8% al 10% (B10) en el corte con el gasoil. También anunció la implementación del B10 en las generadoras eléctricas. En definitiva, la medida requerirá de aproximadamente 450.000 toneladas de biodiesel y los cálculos del Gobierno estiman que se producirá un ahorro de divisas (por sustitución de importaciones) del orden de los cincuenta millones de dólares a partir del año que viene. La medida se ve como un paliativo a la industria del biodiesel ya que de ninguna manera alcanza a resolver los problemas que se le han planteado.

La producción de biodiesel se estima en 2 millones de toneladas anuales con una capacidad instalada que hoy es de 4,4 millones. El uso de esa capacidad instalada, en 2013, será de aproximadamente el 50%.

Del total de 450.000 toneladas, casi 200.000 serán para transporte y el agro, mientras que el resto se aplicará en la generación de energía eléctrica.

El uso del B10 como corte masivo y obligatorio ubica a la Argentina como uno de los pocos países del mundo que lo está haciendo. Sin

embargo, el sector expendedor nacional jamás fue consultado ni tampoco tuvo ningún beneficio desde el inicio de las medidas que regularon las mezclas con las naftas (etanol) y con el gasoil (biodiesel). Podría decirse que el beneficio se podría dar por asegurar más volumen de venta pero dentro de las crisis que envuelve a nuestro sector los volúmenes incorporados no modifican la ecuación.

Es de resaltar que este aumento en la mezcla se genera por las dificultades que tienen las empresas exportadoras de biodiesel de conseguir nuevos mercados después de los contratiempos, de público conocimiento, que tuvieron las exportaciones de biodiesel hacia la Unión Europea.

El nuevo porcentaje de biodiesel en el gasoil no tendrá efecto alguno en el precio de los combustibles. Argentina, por otra parte, es el país que tiene los combustibles y todos los energéticos a precios más bajos en la región después de Venezuela y Bolivia.

Finalmente, el Gobierno Nacional parece dispuesto a avanzar con acuerdos de precios dejando atrás el congelamiento y los topes implementados en los últimos seis meses.

Dr. Luis María Navas
Editor



TRAS UNA NUEVA SUBA DE PRECIOS, el gobierno busca acuerdos

Tras el fin del “congelamiento” impuesto por el exsecretario de Comercio Interior, Guillermo Moreno, el ministro de Economía, Axel Kicillof se puso al frente de la cruzada para acordar un nuevo sistema de actualización de las tarifas de los combustibles con el sector. Ahora los precios son libres pero con YPF controlando el 55 por ciento del mercado, será difícil para las competidoras disponer aumentos unilateralmente.

La última semana de noviembre, las principales empresas petroleras incrementaron sus precios de las naftas en todo el país. El promedio de la suba va desde un 6 % a 8 % y se comenzó a cobrar de inmediato en las estaciones de servicio.

En YPF, los valores promedio de la venta en Capital Federal se modificaron en un 8 % en algunas estaciones de servicio. En la mayoría se comercializa el litro diesel a \$ 7,35 a \$ 7,77, el de euro diesel de 8,29 a 8,90, la nafta súper de 8,15 a 8,72 y la Premium de 8,99 a 9,69. En tanto, la empresa Shell aumentó el precio de sus combustibles entre un 6 y un 7,5 por ciento. Así, el litro de la nafta V-Power pasó a costar 9,66 pesos, el Diesel V-Power, 9,10

pesos, la nafta super, 8,83 pesos y el Fórmula Diesel, 7,85 pesos. A partir de estos incrementos, el gobierno nacional se puso en marcha para buscar acuerdos con las empresas para evitar una nueva alza de precios.



Tras el fin del “congelamiento” impuesto por el exsecretario de Comercio Interior, Guillermo Moreno, el ministro de Economía, Axel Kicillof se puso al frente de la cruzada para acordar un nuevo sistema de actualización de las tarifas de los combustibles con el sector.

Con el último aumento, en promedio subieron un 40 por ciento en los últimos 12 meses. Un año atrás, el precio de la nafta Súper en Capital era de 5,98 pesos y ahora pasó a 8,34 pesos, lo que representa un alza del 39,5 por ciento. En tanto, la Premium subió de 6,54 a 9,29, un incremento del 42,5 por ciento. En muchas provincias las pizarras exhiben importes por encima de los diez pesos para el litro de la nafta de mayor calidad, como ocurre

MIDEX

■ ■ ■ ● SOLUCIONES PRECISAS

Telemedición de tanques

TÉCNICA TELCON SRL

Montenegro 187 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - CP: C1427ALC
 www.midex.com.ar / telcon@midex.com.ar
 Tel: [54.11] 4854-0209 [54.11] 4856-7919



**NUEVO MODELO
BT-200**

- Control de mediciones historicas
- Control de descargas
- Software de PC en tecnologia .NET



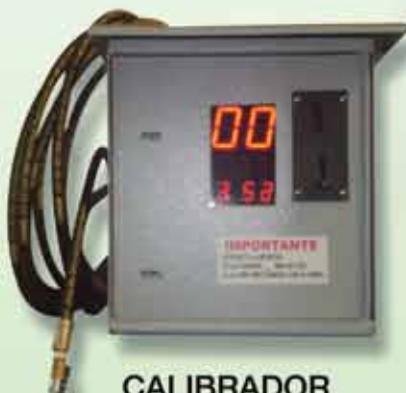
MARPA

TERMOS EXPENDEDORES DE AGUA CALIENTE

Los fabricantes de los Termos expendedores de agua caliente presentan el nuevo modelo de calibrador automático de aire con moneda temporizado.

- Colocación a concesión
- Mantenimiento a cargo de Marpa
- Resistente
- Prácticamente inviolable

Ahorre en mantenimiento de sus equipos mientras aumenta su facturación



**CALIBRADOR
DIGITAL
TEMPORIZADO**

Modelo de pared

GABINETE FABRICADO
TOTALMENTE EN
FUNDICIÓN DE
ALUMINIO



Modelo con pie



Equipos expendedores de
AGUA CALIENTE

MARPA
www.termosmarpa.com.ar / info@termosmarpa.com.ar
(0341) 317-3355. Móvil: (0341) 15 696-8653
Dorrego 1635 – Rosario – Santa Fe.

YPF y Shell marcaron la tendencia alcista para los combustibles

TRAS UNA NUEVA SUBA DE PRECIOS, EL GOBIERNO BUSCA ACUERDOS

...continúa de pág. 04

en Corrientes, donde llegó a \$11. En Córdoba, por caso, YPF vende la nafta premium a 9,99 pesos, la super, 9,17 pesos, el Euro Diesel, 9,56 pesos y el Diesel 500, 8,01 pesos. En tanto, las marcas Petrobras, Axion (Esso) y Oil, no informaron subas en sus precios pero no se descarta que sigan el mismo criterio que las líderes en las próximas horas.

La anterior suba de precios había sido después de las elecciones legislativas con una actualización del 6 por ciento promedio.

El precio interno del combustible es importante para el nuevo equipo económico debido a la decisión de devaluar en forma gradual el peso, lo cual encarece las compras de crudo en el exterior, mientras que YPF, Petrobras y Axion pueden contar con crudo propio producido en el país.

Fue YPF la que orientó los precios para que la sigan las competidoras, dejando entrever cómo será el mecanismo de cara al futuro si no se alcanza el acuerdo que persigue el Gobierno. Caída la resolución 35 de Moreno, que disponía el nivel de los aumentos, YPF se ha convertido virtualmente en una reguladora en el mercado de los precios por su posición dominante de mayor

expendedor. La norma de Moreno no congeló precios pero fijó que las compañías no podían aumentar por sobre el máximo que cobra cualquiera de ellas en cada una de las seis regiones en las que dividió al país. Los resultados prácticos están siendo evaluados en un contexto más general de la actividad petrolera por el Ministerio de Economía y la Jefatura de Gabinete.

Ahora los precios son libres pero con YPF controlando el 55 por

ciento del mercado, será difícil para las competidoras disponer aumentos unilateralmente.

De acuerdo con el jefe de Gabinete, Jorge Capitanich, se podrá avanzar antes de fin de año en nuevos acuerdos de precios para frenar "la expectativa alcista" y remarcó que la suba de los combustibles se debe a convenios "preexistentes".

Tecno Idea
 Tecnología aplicada a la automatización del despacho de combustible

Control de surtidores (dual)
 Telemedición de tanques
 Control de Flota

011 4682-5430
 www.tecnoidea.com.ar
 info@tecnoidea.com.ar

Producción Nacional

WILNOR SA

Distribuidor Oficial

PETROBRAS LUBRAX

- > Combustibles líquidos
- > Lubricantes a granel y envasados
- > Servicio técnico
- > Amplio stock - Entrega inmediata
- > Envíos al interior



Pueyrredón 237 - Av. Rivadavia 17458 (1708) - Morón - Buenos Aires - Argentina
 Tel / Fax : 54-11 4628-4224 (Líneas Rotativas) - wilnoradministracion@datamarkets.com.ar



IBA modelo 592

luminaria de embutir para lámparas de mercurio halogenado. el difusor en cristal prismático al borosilicato permite una iluminación radial uniforme, aumentando los niveles horizontales y verticales sobre surtidores y ambiente

opcional:

- IBA 592 para lámparas de bajo consumo
- IBA 592 con tecnología Led de alto rendimiento, armado en la argentina con la garantía de todos sus componentes
- driver ip67
- Modulo adaptable a Led para luminarias 592 ya existentes



NUEVAS TECNOLOGÍAS: Sistemas Lumínicos Fotovoltaicos Alumbrado Público y Proyectores

El desarrollo de luminarias de máxima eficiencia energética con tecnología Led, alimentadas mediante energía solar fotovoltaica, permite reemplazar lámparas tradicionales de mercurio halogenado de 70, 150 y 250 w.

- Energía confiable, limpia y renovable.
- Mínima necesidad de mantenimiento.
- Especialmente adecuadas para zonas aisladas.



LA AGENDA ENERGÉTICA DEL 2014



La necesidad de grandes inversiones para superar los actuales déficits energéticos, más el costo político de superar los desajustes que se vienen arrastrando, que deberá ser afrontado por quien implemente las grandes reformas necesarias, son dos de las cuestiones que más preocupan al sector.

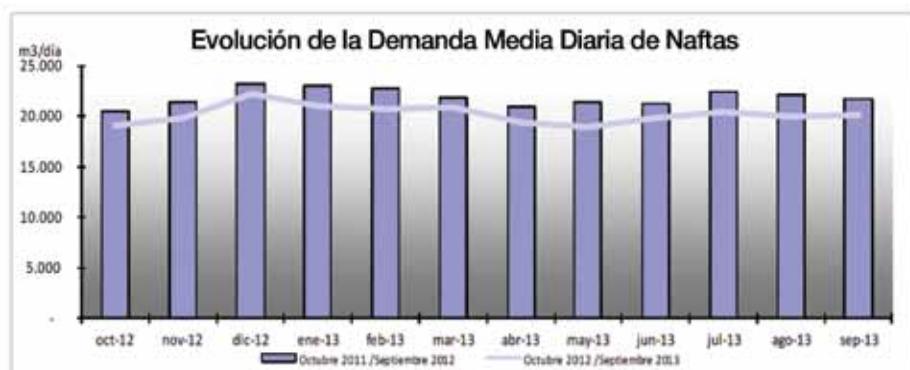
En su 30° aniversario, el Instituto Argentino de Energía (IAE) "General Mosconi", presentó un resumen de la situación energética actual y los principales temas que se deberán atender con urgencia de cara al nuevo año.

La situación energética argentina se agravó a lo largo de 2013. De acuerdo a un análisis sectorial del Instituto Argentino de Energía (IAE) "General Mosconi", el problema energético actual no es ya un problema de la infraestructura; es un problema de la economía que no fue debidamente percibido a tiempo por la mayoría de los analistas económicos.

IAE, Jorge Lapeña, resumió que el país enfrenta un macro problema que tiene como características, por un lado, la necesidad de grandes inversiones para superarlo; y el costo político de superar los desajustes que deberá ser afrontado por quien implemente las grandes reformas necesarias.

En este sentido, el presidente del

Según los datos estadísticos del Instituto, durante lo que va de



AIRWORLD®

DE GABRIEL Y GERMAN BOSCH

**CALIBRADOR ELECTRÓNICO DE NEUMÁTICOS
CON VALIDADOR DE MONEDAS TEMPORIZADO**

ATENCIÓN Y MANTENIMIENTO A CARGO DE SUS DUEÑOS

**DESARROLLANDO NUEVOS
Y MEJORES PRODUCTOS**

**"Clientes de Capital federal y Conurbano bonaerense
avalan nuestros productos y buen servicio"**



DISPLAY DIGITALES.
PINTURA DE POLIETILENO.
GABINETE EN FUNDICIÓN DE ALUMINIO.
FILTRO PURGADOR AUTOMÁTICO
MANGUERA FLEXIBLE DE ACERO FORRADO,
CON PICO INFLADOR SELLADO.
CAJA DE RECAUDACIÓN CON
CERRADURA INDEPENDIENTE



PROYECTAMOS LOS PRODUCTOS DE ACUERDO A LAS NECESIDADES PROPIAS DE CADA ESTACIÓN

PARA ALQUILER O COMODATO
BOMBAL - SANTA FÉ - ARGENTINA
Tel. 03465 -15663537 /15662749

Facebook AIRE AIRWORLD
E-mail airworld76@hotmail.com

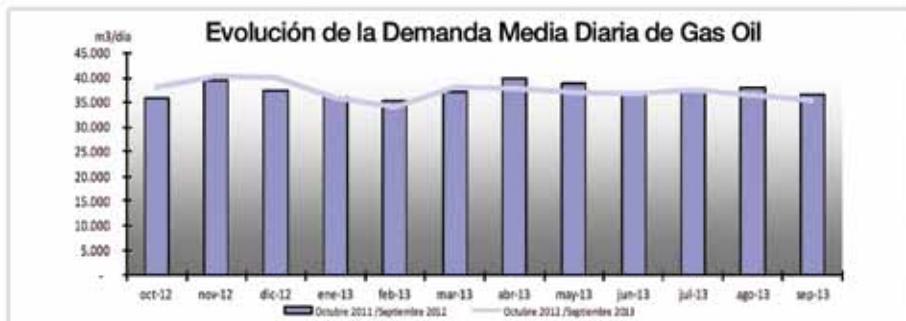
LA AGENDA ENERGÉTICA DEL 2014

...continúa de pág. 08

2013, la caída de la producción total país de gas natural es del 5,99% con respecto a 2012; en petróleo, la producción se reduce respecto al año anterior en un 3,12%.

Asimismo, los expertos del IAE indican que se acentúa la tendencia declinante de largo plazo de nuestra producción de hidrocarburos, que se inició en 1998 en petróleo (lo que ya vislumbra unos 15 años de caída ininterrumpida) y en 2004 en gas natural (es decir, 9 años).

Por otra parte, las reservas comprobadas de gas natural son la mitad de las que tenía nuestro país en 2001. Para la dimensionar



gravedad de este problema, es importante tener en cuenta que el petróleo y el gas natural constituyen aproximadamente el 86% de la energía primaria del sistema energético argentino.

Además, la tendencia de la demanda energética total de largo plazo

es creciente. Algunos sectores son particularmente dinámicos, entre ellos el gas natural y la electricidad, con tasas de crecimiento de largo plazo del 5,3% y del 4,15 % respectivamente.

Durante 2013, la demanda de naf-

La referencia mundial en calidad.



Av. Leandro N. Alem 1134 7° (C1001AAT) Ciudad Autónoma de Buenos Aires.
Teléfono: (5411) 4000-8008. Web Page: www.bureauveritas.com.ar



Industria publicitaria
Rafaela - Argentina



Implementación Integral de Proyectos de Identidad Corporativa en Argentina y en el Mundo



**DISEÑO, DESARROLLO,
PRODUCCIÓN, LOGÍSTICA,
INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO**

Techos y estructuras metálicas -
Edificios modulares
Cenefas iluminadas y opacas
Revestimientos de aluminio compuesto
Rótulos verticales - Listas de precios led
Muebles para islas - Rótulos corpóreos

Atención!!! Estaciones sin Bandera

Envíenos fotos actuales de su estación de servicio y le presentamos un diseño, simulación virtual y presupuesto sin cargo.



FINANCIAMOS COMPLETO SU PROYECTO DE MODERNIZACIÓN DE IMAGEN



Rafaela - Argentina

Tel/Fax 54 3492 506566
comercial@granain.com.ar

Av. Juan D. Perón 1650
www.granain.com

LA AGENDA ENERGÉTICA DEL 2014

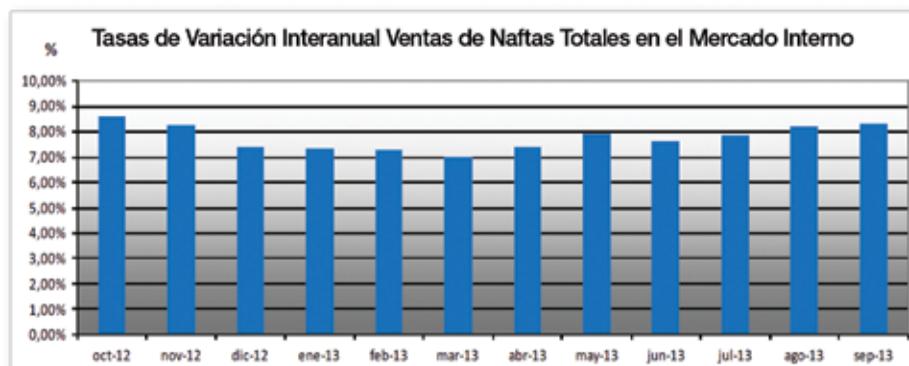
...continúa de pág. 10



tas se incrementó con respecto al año anterior en un 8,35 %. Por su parte, la demanda de gasoil para la generación eléctrica, ante la insuficiencia crónica del suministro del gas natural, se incrementa con un ritmo alarmante: 21% anual acumulativo en los últimos cuatro años.

A entender del presidente del IAE, es lógico que en este contexto se incrementen las importaciones energéticas, cuya proyección para este año indica un valor cercano a los 13.000 millones de dólares, un 30% superiores al año anterior.

“Asociado a dichas importaciones, se prevé un déficit de balanza comercial energética para 2013 cercano a los 7.000 millones de dólares, que crece con respecto al año anterior en un valor cercano al 170 % anual”, agregó el especialista.



GNC PLUS

**SUMA TU ESTACIÓN DE SERVICIO
incrementá tus ventas**



El programa de fidelización más completo para estaciones de gnc

- Instala el sistema sin inversión
- Renova tu sistema de fidelización utilizando tu hardware actual
- Material promocional en puntos de ventas
- Programa de premios para la fidelización de clientes

12 AÑOS EN EL MERCADO ▪ MAS DE 200.000 CLIENTES FIDELIZADOS ▪ 39 ESTACIONES ADHERIDAS

consultas al (011) 4204-9597

consultas@gncplus.com

Desde 1966, industria nacional de calidad técnica internacional para el comercio y la industria



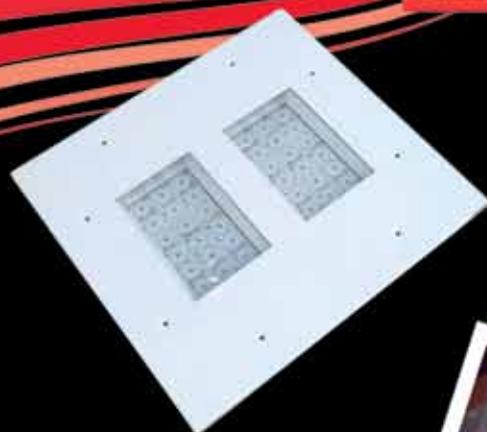
LED

Sustituyen las tradicionales de mercurio halogenado de 400 w.

Led CREE (origen EEUU).

Encendido y reencendido instantáneo.
Protección contra entrada de insectos.

Alto índice de reproducción del color



**ANTI
EXPLOSIVO**
ZONA 1
CERTIFICADO
INTI - CITEI
2007DIP355/1



DISTRIBUIDOR

Contegas SRL.

Paraná 754 - 10° "A"

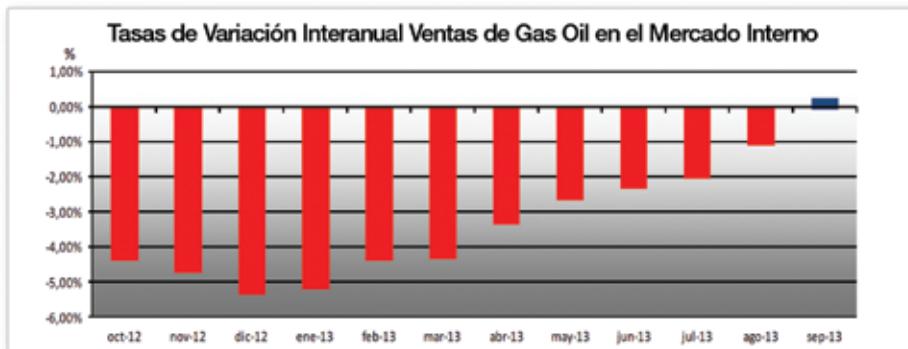
Tel/Fax: 54 11 5032-9104

(1017) CABA

República Argentina

LA AGENDA ENERGÉTICA DEL 2014

...continúa de pág. 12



Las cuestiones a resolver

a) Cómo explorar las cuencas sedimentarias aún no exploradas de la Argentina; un objetivo central y estratégico es la exploración de la plataforma continental hasta el talud oceánico.



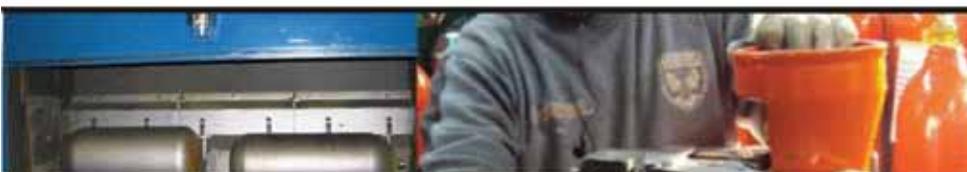
b) Definir con qué organización legal, institucional y empresarial se encarará la puesta en producción en condiciones de alta competencia tecnológica y económica del yacimiento no convencional de Vaca Muerta. Esto incluye abordar un cuestión central: "no al fracking o sí al fracking"; la competitividad de la industria y los modos de explotación.

c) Abordar el debate de fondo del reparto de la renta petrolera y sus destinos prioritarios.

d) Cómo ser en los próximos 10 años un importador eficiente de energía; habida cuenta que importamos mal, en forma no planificada y con altos sobrecostos.

e) Cómo cerrar la brecha importadora con un plan de

NOTA ACLARATORIA: IAE Gral. Mosconi no produce datos, toda la información contenida en los informes emitidos es elaborada a partir de datos publicados por organismos oficiales. Todos los datos presentados se encuentran desestacionalizados.



- * Certificaciones IRAM y DPS.
- * Somos el Primer Centro de
- * Revisión de Cilindros del Interior con 21 años de experiencia.
- * 250.000 cilindros procesados.
- * Ensayos a domicilio para casos especiales.

- Centro de Reprueba de Cilindros para Gases Comprimidos
- Comercialización de Cilindros y Equipos para G.N.C
- Recipientes de Compresores y Pulmones de Aire

Alejandro Carbó 1872 / Barrio General Paz / Córdoba
 Tel. Fax: 0351 451-7102 (rotativas) / sorvicor@sorvicor.com.ar

WWW.IGIARGENTINA.COM.AR

Zeballos 3001. Castelar. Bs. As.

(011)4661-9700 / 8600

diseño@igiargentina.com

info@igiargentina.com



IMAGEN GRAFICA INTEGRAL

ILUMINACIÓN LED

SEÑALÉTICA

GRÁFICA VEHICULAR

GIGANTOGRAFÍAS

GRÁFICA - PLOTTERS - CARTELES

TRABAJOS DE HIDROGRÚA

INSTALACIONES EN GRAL



ESPECIALISTAS EN MONTAJE DE ESTACIONES DE SERVICIO.

...continúa de pág. 14

Datos estadísticos

Hidrocarburos líquidos

La producción de petróleo en septiembre de 2013, se ubicó por debajo de los volúmenes alcanzados durante el mismo mes de 2012, con una caída del 2,29%, inferior también a la registrada en septiembre de 2011. Los cinco mayores operadores mantuvieron su producción respecto a igual mes del año anterior, destacándose YPF con un crecimiento del 5,02%.

Al analizar la producción acumulada durante el último año móvil (oct12-sep13/oct11-sep12) la caída de la producción resulta de 3,12%. En este caso, de los cinco principales productores, se observa que con la excepción de Pluspetrol (crece 0,99% en el último año móvil), el resto presenta descenso productivo anual respecto al año precedente.

Con una leve desaceleración en el mes de estudio, el mercado de las naftas creció un 7,43%, comparado con igual mes del año 2012, presentando una tasa interanual de crecimiento del 8,35%.

Por su parte, el mercado del gas oil vuelve a presentar signo positivo, creciendo un 3,41% en Septiembre 2013 respecto al mismo mes del año 2012, con una tasa de variación interanual creciente del 0,27%.

Gas Natural

La producción de gas natural de los yacimientos nacionales conserva su tendencia declinante. La producción del mes de septiembre 2013s, comparada con igual período del año anterior, presenta una disminución del 4,85%. La producción del año móvil presenta una caída del 5,99%. (Gráficos 5 y 6).

En lo referente a la producción anual, los cinco primeros productores nacionales de gas natural presentan retrocesos. YPF incrementó su producción de gas natural un 3,63% comparando sep-13/sep-12 y atenúa el ritmo de disminución anual.

Biocombustibles

La producción de Biodiesel se recuperó en septiembre, con un incremento del 69,19% respecto a septiembre de 2012 (donde el cierre al acceso del mercado español se hizo sentir con crudeza), no obstante registra una caída en el último año móvil de 31,22%.

Por su parte, la producción de Bioetanol creció un 53,97% si comparamos sep-13/sep-12, con un 94,43% de crecimiento interanual.

Energía Eléctrica

Durante septiembre, se registró un incremento en el abastecimiento interno de energía eléctrica del 10,24% respecto a igual mes de 2012, con una tasa de variación interanual por año móvil acumulado del 1,78%.

inversiones privadas y públicas eficiente y realizable.

f) Cómo implementar un plan de saneamiento tarifario que disminuya los subsidios al mínimo social necesario, que permita el saneamiento empresario y aliente la inversión nueva.

g) Cómo transformar nuestra matriz energética para hacerla menos dependiente de los hidrocarburos, con un criterio estratégico y realista.

World Service
Soluciones Integrales
Informáticas

**Homologado por YPF
Conexión al CEM44**

- *-Sistema de Gestión integral administrativo para estaciones de servicio.
- *-Tarjeta de fidelización de clientes.
- *-Conexión a surtidores de liquido y GNC.
- *-Control de flotas. / *-Control de sistema vía web.
- *-Circuito cerrado de TV digital.
- *-Controladores Fiscales

Carhue 15 - Capital Federal - CP C1408GBA
Tel/Fax (5411) 4644-3334 y Rotativas - Web: www.wservice.com.ar



PETRO GLIX

Iluminación LED certificada para
estaciones de servicios.



PETROGLIX - GNC

Consumo: 120W
Promedio de 300 lux a 6 metros de altura
Único en el mercado certificado por INTI
para uso en estaciones de GNC.
Instalación en 2 pasos.
Industria Argentina.
Garantía escrita.



Primer luminaria de LEDS
certificada para uso en GNC



Instalación en 2 pasos



PETROGLIX

Consumo: 120W
Promedio de 300 lux a 6 metros de altura
Industria Argentina.
Garantía escrita.



Disponemos de más productos para Playones, Shops y Cenéfas

Visite nuestra web: www.glixleds.com



PANEL



DOWNLIGHT



AR111



MR16



Advierten que la política de subsidios llegará a los 100.000 millones de pesos este año

CONGRESO NACIONAL: la oposición presentó un nuevo proyecto de Ley de Hidrocarburos

El proyecto pretende recuperar el autoabastecimiento y promover un shock de inversiones que permita el desarrollo de nuestro gran potencial petrolero. Los autores de la iniciativa señalan que si bien el consumo de combustibles subió un 51 por ciento desde 2003 a la actualidad, también influyó en la decadencia del sector el desplome de la producción de petróleo, que en ese mismo período de diez años fue de 26%.

A días de finalizar su mandato, la senadora Nacional María Eugenia Estenssoro presentó un nuevo proyecto de Ley de Hidrocarburos. Fue elaborado junto a los legisladores Sonia Escudero, Laura Montero, Ernesto Sanz, el ex vicepresidente Julio Cobos y el especialista Daniel Montamat.

De acuerdo con los autores de la propuesta, el objetivo es crear el marco legal adecuado para recuperar el autoabastecimiento y promover un shock de inversiones que permita el desarrollo de nuestro gran potencial petrolero. "El gobierno sigue haciendo todo lo contrario, por eso las reservas y la pro-

ducción nacional sigue cayendo", expresó Estenssoro.

"El déficit comercial energético fue de 3.000 millones de dólares mientras que este año se estima que cerrará cerca de 8.000 millones", agregó.

Asimismo apuntó que las importa-

ASPIRADORAS AUTOSERVICIO

A FICHA O A MONEDA.

¡SIN COSTO!

INSTALE UNA EN SU ESTACION (*)

(011) 48964485

ATRAEN CLIENTES Y GARANTIZAN RENTA!!!

MUY POTENTES!! 2 motores de 1.2hp c/u

Luminosas de noche!!!-Fácil de mantener!!-Fácil de usar!

(*)En CONSECON para Capital Federal, Zona Norte y Zona Oeste del Gran Bs As. MODELO PAI.09, hasta agotar stock. Personal con ART y Calificado, Reparación en menos de 48s. Venta a TODO EL PAIS! Promo Provincias, 2 modelos. Descuentos Especiales.

FHS autoaspirado S.R.L.

fhs24hs@gmail.com

www.fhs.com.ar

TEL.: (011) 48964485 / 1551420796 / 1553140429.

ciones crecieron 28 veces desde 2003, de 500 millones de dólares a 14.000 millones de la misma moneda este año. En ese sentido apuntó que el gobierno trató de enmascarar la situación, echándole la culpa a un aumento del consumo, del 51 por ciento, pero desde 2003 la producción de petróleo se desplomó un 26. “Es la fórmula perfecta para el fracaso”, evaluó Estenssoro.

“Si hacemos todo bien podríamos recuperar el autoabastecimiento recién en 2030”, pronosticó la senadora nacional por la Coalición Cívica. Para ello, explicó que se necesitarán invertir 260.000 millones de dólares hasta entonces, 15.000 millones de dólares al año entre inversión e importaciones.

La parlamentaria expresó que “es mentira que la energía sea barata: el estado se hace cargo de una cuenta cada vez más abultada de subsidios energéticos, que puede llegar a los 80.000 millones de pesos este año, el equivalente a 5 veces lo destinado a la Asignación Universal por Hijo”.

Y agregó: “en la comparación internacional, la Argentina es el 3° país con recursos de shale gas y 4° en shale oil. Tenemos una gran oportunidad por delante, pero hace falta financiamiento, un marco legal ade-

cuado y, sobre todo, un plan estratégico nacional de hidrocarburos de largo plazo. La Argentina supo hacerlo en el pasado, tiene una industria con experiencia... ¿qué estamos esperando?”, subrayó.

Finalmente, el exsecretario de Energía, Daniel Montamat, recalcó: “La política de subsidios es insostenible e irracional que llegará a los

100.000 millones de pesos este año. El 20 por ciento más pobre de la población sólo recibe el 11 por ciento de los subsidios energéticos; el 20 más rico, el 32”.



- TELEMEDICION Y DETECCION DE PERDIDAS
- CONTROLADOR DE SURTIDORES
- CONTROL DE FLOTAS
- CALIBRACION ELECTRONICA DE TANQUES
- MANTENIMIENTO EN TODO EL PAIS

Nuestros equipos están aprobados por INTI-CITEI



Argerich 2723 – (CP 1417) - Cap.Fed. – Buenos Aires – Argentina
Tel/Fax: 54 11 45034484 / 45050623 E-mail: info@ledamt.com

Fueron instalados en las localidades de Los Varela y El Alto

Dos nuevos MAS en Catamarca

Con la intención de estar más cerca de las pequeñas comunidades, YPF inauguró dos nuevos módulos de abasteci-

pequeñas localidades. Esta acción, que YPF lanzó en agosto de 2012, forma parte de la estrategia de la compañía que se focaliza en reco-



miento social (MAS) en las localidades de Los Varela y El Alto, en la provincia de Catamarca. Estas zonas no contaban, hasta ahora, con una fuente cercana de suministro de combustible. Y en lo que resta del año, YPF pondrá en marcha otros dos módulos en Iruya, Salta, y en Cushamen, Río Negro.

brar uno de sus valores fundacionales: estar cerca de la gente.

Los Varela es una localidad que se encuentra a 79 km de San Fernando del Valle de Catamarca, capital de la provincia, y cuenta con aproximadamente 500 habitantes. El punto más cercano de abastecimiento de combustible se encontraba a 75 km.

El Alto es una localidad que se encuentra a 183 km de San Fernando del Valle de Catamarca y la fuente más cercana de abastecimiento estaba a 50 km.

La gobernadora de la provincia de Catamarca, Lucía Corpacci, participó de los dos actos inaugurales y estuvo acompañada por el intendente de la localidad de Los Varela, Orlando Marcelo Saavedra, y su par de la localidad de El Alto, Ariel Fernando Ojeda, entre otras autoridades locales y de YPF.

Las unidades instaladas se proveen de energía solar y cuentan con un módulo compartimentado de 34 m³. Su diseño está pensado en función de la seguridad y el medio ambiente.

Los módulos tienen una importante función social y de servicio para las

EL VIAJANTE
AGUA DESTILADA

- Agua Destilada
- Refrigerante
- Anticongelante
- Anticorrosivo

TEL/CEL: 4209-5505 / 15-5496-1337
E-MAIL: productoselviajante@hotmail.com
<http://www.elviajantedestilada.com.ar>

Novedad!

FARINA

Calibrador de neumáticos con monedas

CON PARLANTE PARA INDICACIÓN SONORA DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS (ÚNICO EN EL MERCADO)

VERSIÓN DE PIE O PARA PARED



30, inflando

Familia de termos de agua caliente

Estaciones urbanas

- **Instalación exterior/interior**
- **Bajo consumo**



Modelo Atuel

Estaciones rúteras

- **60 litros p/hora**
- **Laterales luminosos**



Modelo Lanin



Garantía de 1 año y servicio técnico en todo el país. Consulte por comercialización en su zona.

David Ortega 1570 -Mar del Plata TE: 0223-470-4466/155-218985 E-mail: info@farinavending.com
www.farinavending.com

“KEROSÉN DE LA MEJOR CALIDAD”

Así describieron su hallazgo los integrantes de la cuadrilla de perforaciones que trabajaban en Comodoro Rivadavia en 1907.

Cada 13 de diciembre la industria petrolera argentina conmemora lo acontecido ese día, pero del año 1907, en Comodoro Rivadavia, ciudad asentada en la provincia de Chubut.

Comandados por Enrique Hermitte, que por entonces estaba al frente de la Dirección de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura de la Nación, Humberto Beghin y José Fuchs comprobaron que lo que surgía del pozo que perforaban en busca de agua, de acuerdo con lo que la tradición indica, en realidad era un líquido viscoso de color negro. Habían des-

cubierto petróleo a 539 metros de profundidad.

El histórico telegrama que Beghin y Fuchs enviaron a Buenos Aires dejó documentado el inicio de la explotación del petróleo en el país. Los exploradores asentaron en dicho mensaje: “Perforación sigue bien profundidad 539 metros inyección sube siempre espesa con kerosén. Aumento hubo muy poco. Se está en un terreno que es casi imposible pasarlo de tan duro. Garantizamos que es kerosén de la mejor calidad. Todo en buen estado”.

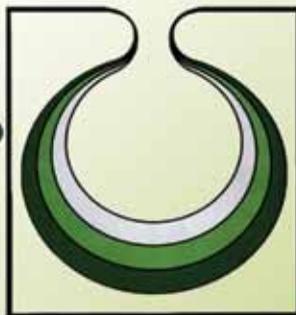
Si bien la historia oficial cuenta el

descubrimiento como un hecho azaroso que tuvo lugar mientras se buscaba agua potable para la ciudad patagónica, algunos documentos históricos atribuyen el hallazgo al esfuerzo y la intuición de Hermitte, quien asumió la vocación de investigar el subsuelo argentino. Sirve de ejemplo el discurso que esbozó el propio Hermitte en el marco del Congreso Científico Americano de 1910. En esa oportunidad afirmó: “...lamentablemente algunas veces se confundieron los hechos y se atribuyó, por ejemplo, a una casualidad el descubrimiento de Comodoro Rivadavia, cuando en realidad ha sido tan sólo una

El Hielo deber ser...

ROLITO®

Hielo y Agua Desmineralizada



¡¡Por que el Hielo debe ser Puro!!!

Bolsas de Hielo

Redonhielo S.A es el mayor productor de hielo de Sudamerica, líder indiscutido en la producción de hielo para consumo humano y otras aplicaciones. De la mano de su marca estrella, "Rolito", Redonhielo S.A. es uno de los grandes jugadores mundiales en la producción de hielo y líder indiscutido en Sudamerica. Esto ha llevado a la empresa a desarrollar y adquirir tecnología de última generación en su preocupación por mantenerse a la vanguardia y seguir llevando a su mesa el mejor hielo.

Botella de Agua Desmineralizada

Este producto fue desarrollado en forma exclusiva por nuestros técnicos especializados en la conservación y mantenimiento de nuestra flota de vehiculos y su excelente performance e inmejorable calidad al más alto nivel internacional esta hoy a su alcance.



REDONHIELO S.A.
Una empresa Argentina

Perón 9140 – Ituzaingo – Bs. As. – Tel: 0800 – 222 – 9300 / 9200 / 4489 – 9300
Ruta Panamericana Km. 25.700 – Don Torcuato – Bs. As. – Tel: 4741 – 8000
Perón 26875 – Merlo – Bs. As. – Tel: 0220 – 4852226 al 29
MAIL: rolito@rolito.com.ar



iconview

SOLUCIONES INFORMÁTICAS

Asesoramiento a empresas y consultoría

Venta, instalación y servicio post venta

Garantía 3 años

Redes

Cableado estructurado e inalámbricas (wifi)

VPNs

Conexión entre sucursales vía internet)

Cámaras de vigilancia IP y CCTV (salida internet)

Servidores (Windows y Linux)
Instalación y administración

Protección de datos y backups

Insumos y
accesorios

Presupuestos
sin cargo

iconview@fibertel.com.ar

info@iconview.com.ar

www.iconview.com.ar



15-4144-5141

15-6332-0401

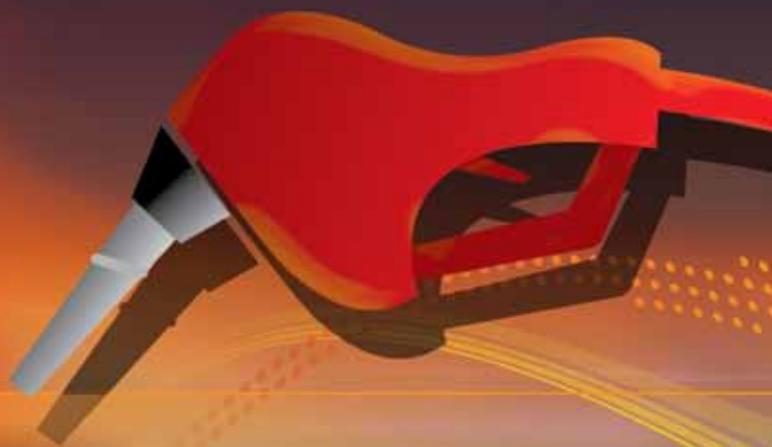
“KEROSÉN DE LA MEJOR CALIDAD”

...continúa de pág. 22

buena suerte para aquellos que implantaron el estudio del subsuelo profundamente convencidos de que, algún día, esto contribuiría al descubrimiento de riquezas de proporciones comparables a la ganadería y la agricultura...”.

Un poco de historia

En 1903, Hermitte y Wenceslao Escalante, por entonces ministro de Agricultura, encomendaron la adquisición de nuevos equipos de perforación Fauk en Europa para explorar sistemáticamente el subsuelo del país en busca no sólo de agua sino también de carbón y petróleo. Ese amplio propósito se puede evidenciar en el histórico texto del decreto que amparó la compra de las máquinas -durante la presidencia de Roca-: “los gastos serán grandemente compensados por el hallazgo, de una sola



**Estaciones de Servicio
Sólo líquidos, sólo GNC y Duales
Tasamos
Compramos
Vendemos**

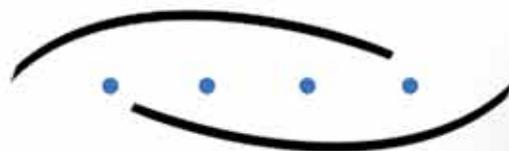
20 años de experiencia avalan nuestra gestión

Paraná 754 Piso 10º "A" - Telefax 00 54 11 5032-9104 (C1017AAP) Capital Federal
contegas.com / info@contegas.com

SOLUCIONES INFORMÁTICAS PARA ESTACIONES DE SERVICIO



Producto certificado por Microsoft con la calificación Microsoft Silver Partner.



CALDEN OIL



Caldén Oil.NET inicia una nueva era en la gestión de estaciones de servicio incorporando la sorprendente tecnología Microsoft.NET combinada con la robustez de SQL.

Pantallas modernas y sencillas para operar.
Configurable para cualquier forma de trabajo.
Sistema de comunicaciones inteligente.
Homologado por las principales petroleras.
Contabilidad integrada exportable a otros sistemas.
Tablero de comando y ratios para la toma de decisiones.

Centralizador inteligente de sucursales y razones sociales.
Actualizaciones permanentes y evolución constante.
Mesa de ayuda y manual on line.
Rapidez y seguridad de procesos.
Quince años de experiencia.
Más de 600 instalaciones en todo el país.



El **Sextante**® de Caldén Oil es la herramienta de concentración de información proveniente de la red de estaciones de servicio remotas que permite operar en forma global desde la administración central.



Avda. Colón 320 | Bahía Blanca | Buenos Aires | Argentina
Tel. (54) 291 450 0291 / 0290 | info@grupoaoniken.com.ar
www.grupoaoniken.com.ar

“KEROSÉN DE LA MEJOR CALIDAD”

...continúa de pág. 24



del Gobierno. La eventual disponibilidad en territorio nacional de un combustible sustituto del carbón (que por entonces era el principal de la matriz energética argentina) no pasó desapercibida.

El 14 de diciembre, el presidente José Figueroa Alcorta decretó una zona de reserva a favor del Estado con un “radio de 5 leguas kilométricas a todo rumbo” desde Comodoro Rivadavia. De esa manera, quedó restringida de los pedidos de cateo privados una superficie de aproximadamente 110.000 hectáreas de tierra.

El hallazgo en Comodoro Rivadavia no fue, sin embargo, la primera noticia de la existencia de petróleo en la Argentina. Ya se habían encontrado afloramientos de hidrocarburos en el norte y en la zona de Cuyo. En 1865 se había fundado la Compañía Jujeña de Kerosone, primera empresa petrolera del país, y en 1880, en Mendoza, había sido perforado el primer pozo exploratorio por la Compañía Mendocina de Petróleo, la que llegó a perforar unos 30 pozos hasta 1897. No obstante, la historia reconoce el descubrimiento del petróleo en la ciudad patagónica como el primer paso de la industria hidrocarburífera nacional.

.....

región y por una sola máquina, de yacimientos de agua, carbón o petróleo de importancia”.

Tres años después, a fines de 1906, arribó a Comodoro Rivadavia el primer equipo que fue instalado a tres kilómetros al norte del pueblo y a un kilómetro de la costa. Las hostiles condiciones climáticas postergaron los inicios de la perforación. Luego, los reclamos por mejores condiciones de trabajo de parte de algunos integrantes de la cuadrilla de perforaciones demoraron aún más el comienzo de las tareas. Recién para noviembre de 1907 se pudieron registrar perforaciones, aunque sin éxito, de hasta más de 515 metros de profundidad en la zona.

Con el telegrama que enviaron Beghin y Fuchs a Buenos Aires, quedó confirmado el 13 de diciembre el hallazgo de un yacimiento de petróleo en el Golfo de San Jorge. Según el economista Nicolás Gadano, autor del libro “Historia del petróleo en la Argentina”, tanto o más importante que el descubrimiento fue la acción inmediata

“La rápida velocidad de reacción fortalece la hipótesis de que la Dirección de Minas –en particular Hermitte- ya había previsto las medidas a tomar frente a un hipotético descubrimiento de petróleo en alguna de las perforaciones que realizaba a lo largo del país”, indica Gadano.

lunick.
DISEÑO & COMUNICACION

- Imagen Corporativa
- Comunicación Empresarial
- Folleteria
- Web/Redes Sociales
- Revistas
- Publicidad

15-4088-7588 / 15-5914-4816
www.lunick.com.ar

Alarcón - Braña
Productores de Seguros

ART

Responsabilidad Civil

Incendio

Seguro de Vida Obligatorio

Seguro de Vida Ley de Contrato

Robo

Caución

Accidentes Personales.

**Mejoramos la cobertura de su auto
y bajamos su costo**

*Más de 35 años de trayectoria
en el mercado asegurador*

Av. Corrientes 1965 Piso 3 "M" - (1045) Capital Federal. Telefax: 011-4952-6167.

E-mail: infopas@speedy.com.ar / alarcon.brana@yahoo.com.ar

Mensajes durante las 24 horas 15-6979-4056

SUBEN EL CORTE DE NAFTA Y GASOIL con biocombustibles



La medida, que subirá el corte del 8 al 10 por ciento, será obligatoria y se aplicará de forma escalonada, debiéndose registrar un 9% a partir del 1° de enero y el 10% final el primer día de febrero. Desde el Ministerio de Economía aseguraron que esta medida no tendrá ningún impacto sobre el precio final que perciben los consumidores.

que se dejó de colocar en el viejo continente en comparación con 2011).

Asimismo, desde el Ministerio de Economía se calcula que con el incremento del uso del biodiesel en el mercado interno se ahorrarán divisas por al menos 50 millones de dólares para el año próximo.

En este sentido, Kicillof rechazó las “políticas proteccionistas de la Unión Europea, y particularmente de España”, y señaló que se trabaja junto con la Cancillería para evitar un tratamiento injusto.

Las exportaciones de biodiesel con destino a la Unión Europea sumaron en 2011 alrededor de 1,6 millones de toneladas, cifra que en

2012 cayó a 1,5 millones de toneladas y que este año retrocederá hasta algo más de 1,1 millones por las “barreras paraarancelarias”.

De acuerdo con los datos que maneja el Ministerio de Planificación, la Argentina posee una capacidad instalada de producción de 4 millones de toneladas de biodiesel, y hasta hoy casi 850 mil se volcaban al mercado local.

El país produce 48 millones de toneladas de soja, de los cuales 8 millones de toneladas son de productos sin procesar. La medida representa la molienda de 2,4 de esos 8 millones de toneladas, una cifra equivalente al 33% del total enviado al exterior sin agregado de valor (dejando atrás el porcentaje del 21% que se manejaba hasta el momento).



El gobierno nacional decidió aumentar del 8 al 10 por ciento el corte con biocombustibles de las naftas y el gasoil como una forma de impulsar el sector, que fue perjudicado por las trabas arancelarias que impuso la Unión Europea.

La aplicación, que también será obligatoria para las centrales termoeléctricas, será escalonada, debiéndose registrar un 9% a partir del 1° de enero y el 10% final el primer día de febrero.

En una conferencia de prensa realizada en el Ministerio de Economía, el ministro de Planificación, Julio De Vido, aseguró que esta medida no tendrá ningún impacto sobre el precio final que perciben los consumidores. Además, junto con el titular de la cartera económica, Axel Kicillof, explicaron que se colocan 450 mil toneladas anuales de biodiesel en el mercado local (la diferencia



Empresarios apoyaron la decisión

La Cámara Argentina de Biocombustibles -CARBIO- y las empresas que la conforman expresaron por medio de un comunicado institucional su satisfacción y pleno apoyo a la decisión del Gobierno Nacional de aumentar el corte del gasoil con biodiesel al 10% para el transporte en general y en la generación eléctrica, anunciadas en conferencia de prensa por los Ministros de Planificación Federal, y de Economía, acompañados por los ministros de Industria y Agricultura.

El volumen establecido de aumento en esta etapa representa unas 450.000 toneladas de biodiesel. Esta cantidad además de ser un primer aliciente para las grandes empresas productoras de biodiesel, quienes son las principales afectadas por el injustificado cierre del mercado europeo, representa una oportunidad para el país de diversificar la matriz energética con un producto renovable de producción 100% nacional.

El biodiesel se realiza en la Argentina a partir del aceite de soja, agregando de esta forma valor a esta cadena que representa uno de los pilares de la economía argentina, y la industria de biodiesel ha desarrollado en pocos años una industria con capacidad de producción en escala y tecnología capaz de proveer este biocombustible a los mercados mundiales de acuerdo a los máximos estándares internacionales de calidad.

Atentos a esto, y a los ensayos de durabilidad acelerada llevados a cabo por CARBIO con reconocidos profesionales del rubro automotor donde se mostró la perfecta viabilidad del uso del biodiesel al 20% en mezclas con gasoil, se determinó que el país cuenta con la factibilidad técnica de incrementar el uso de este biocombustible en, transporte en general, algunos subsectores como agro, transporte público, y mayor corte en generación eléctrica de manera sustentable desde el punto de vista técnico, ambiental y económico para el país en su conjunto.



Descargo empresario

La Cámara Argentina de Biocombustibles (Carbio) expresó su profundo malestar por la publicación del reglamento de la Unión Europea que impone a partir del 27 de noviembre derechos antidumping contra las importaciones de biodiesel de soja de Argentina.

Las empresas miembros de Carbio consideran que esta medida "es puramente proteccionista y no

tiene fundamento alguno. Los altos derechos de importación fijados se basan exclusivamente en cálculos artificiales que suponen niveles de renta no realistas para ningún tipo de industria, y son incompatibles con las reglas de la Organización Mundial del Comercio (OMC)".

"Estas medidas tienen como efecto directo el de destruir una industria nacional altamente eficiente, generadora de divisas y de empleos genuinos que no recibe ningún tipo de

subsidios y que no aplica práctica desleal alguna", indicaron desde la cámara.

Carbio advierte que el establecimiento de estos niveles exageradamente altos de derechos antidumping va a detener totalmente la producción en la Argentina para exportación y a generar una crisis seria en la industria local. Las pérdidas calculadas superan los 1.500 millones de dólares para 2014.

"Este proteccionismo europeo está destruyendo una nueva industria en la Argentina, con consecuencias directas sobre el crecimiento, el empleo y el desarrollo rural", destacó Carbio.



CONTROL Y MEDICION DE:



Seguridad en Pararrayos



Ruidos y vibraciones



Puesta a tierra



Protección catódica



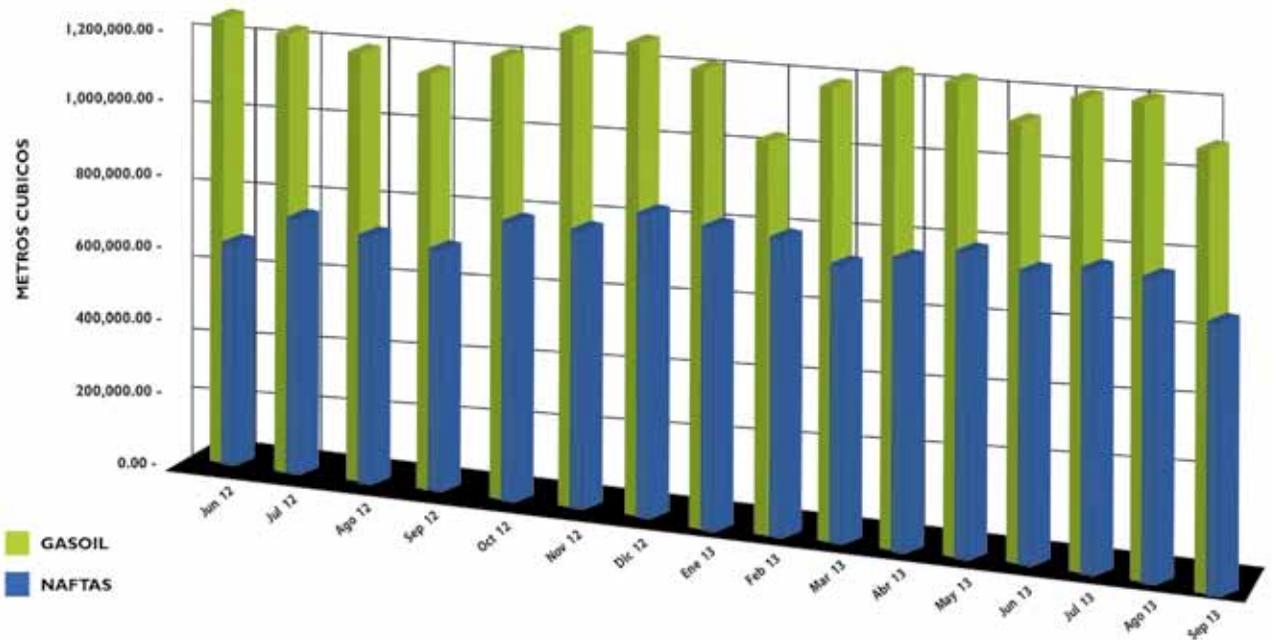
Niveles de Iluminación

Paraná 754 Piso 10º "A" - Telefax 00 54 11 5032-9104 (C1017AAP) Capital Federal
contegas.com / info@contegas.com

Estadísticas

VENTAS al MERCADO de COMBUSTIBLES LIQUIDOS (Período: Junio 2012 a Septiembre 2013)				
Metros cúbicos				
Fecha	Gas Oil	Nafta Común >83Ron	Nafta Súper >93Ron	Nafta Súper >97Ron
Jun-12	1103075	11013	432531	148958
Jul-12	1165875	11759	465427	154171
Ago-12	1130743	10402	461801	146531
Sep-12	1063625	8785	457629	138867
Oct-12	1110989	9118	474836	150418
Nov-12	1178706	9529	479745	150806
Dic-12	1163946	10558	533994	174509
Ene-13	1118357	12025	530257	170471
Feb-13	991259	11338	471573	152376
Mar-13	1152177	10578	504937	160842
Abr-13	1198404	12000	466765	151270
May-13	1207693	12675	495187	156269
Jun-13	1100740	10575	474838	149848
Jul-13	1173789	12486	518196	164394
Ago-13	1181437	11389	514225	159671
Sep-13	1099847	9947	486552	153750

Fuente: Secretaría de Energía



Ventas de Vehículos Nacionales a Concesionarios	Comercializados por las terminales		Importados por distribuidores y particulares		Total	
	2012	2013	2012	2013	2012	2013
Período						
Enero	60031	56133	2910	1937	62941	58070
Febrero	61619	65470	2240	2226	63859	67696
Marzo	65815	74419	2240	2766	68055	77185
Abril	63840	82436	1920	3097	65760	85533
Mayo	62936	82593	1810	3053	64746	85646
Junio	70414	85641	2100	2900	72514	88541
Julio	64614	78915	2000	2510	66614	81425
Agosto	71165	85892	2430	3030	73595	88922
Septiembre	63421	82220	2240	3080	65661	85300
Octubre	65202	78638	2400	2720	67602	81358
10 meses	649057	772357	22290	27319	671347	799676
Noviembre	68498		1890		70388	0
Diciembre	85563		2760		88323	0
TOTALES	803118	772357	26940	27319	830058	799676

Ventas de vehículos nacionales a concesionarios	Categoría A				Categoría B				Total	
	Automóviles		Utilitarios		Total		Total		2012	2013
Período	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
Enero	13509	15804	5387	4951	18896	20755	541	537	19437	21292
Febrero	15784	17435	7326	6926	23110	24361	540	769	23650	25130
Marzo	20632	24722	8109	8375	28741	33097	859	1335	29600	34432
Abril	20197	23873	5977	8264	26174	32137	594	1146	26768	33283
Mayo	21708	20889	5768	8904	27476	29793	963	1463	28439	31256
Junio	19669	22173	7925	7809	27594	29982	978	1447	28572	31429
Julio	21661	19362	8481	8713	30142	28075	1089	1415	31231	29490
Agosto	23233	20471	10030	9075	33263	29546	932	1301	34195	30847
Septiembre	19845	21252	9230	9762	29075	31014	1260	1567	30335	32581
Octubre	19207	19719	8130	8158	27337	27877	1317	1560	28654	29437
10 meses	195445	205700	76363	80937	271808	286637	9073	12540	280881	299177
Noviembre	21972		7875		29847		1230		31077	
Diciembre	26460		8393		34853		1186		36039	
TOTALES	243877	205700	92631	80937	336508	286637	11489	12540	347997	299177

Fuente: ADEFA

Estadísticas

Estaciones de Carga de GNC:	Cantidad
Expendedoras de sólo GNC	537
Expendedoras de Líquidos y GNC	1175
Total	(*) 1712

(*) El ENARGAS tiene registradas 1963 estaciones de carga

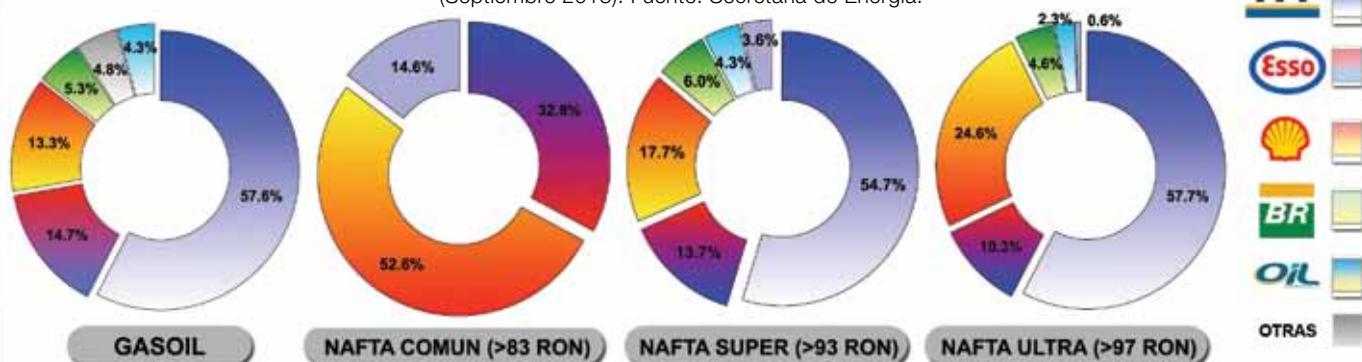
ESTACIONES DE SERVICIO POR BANDERA

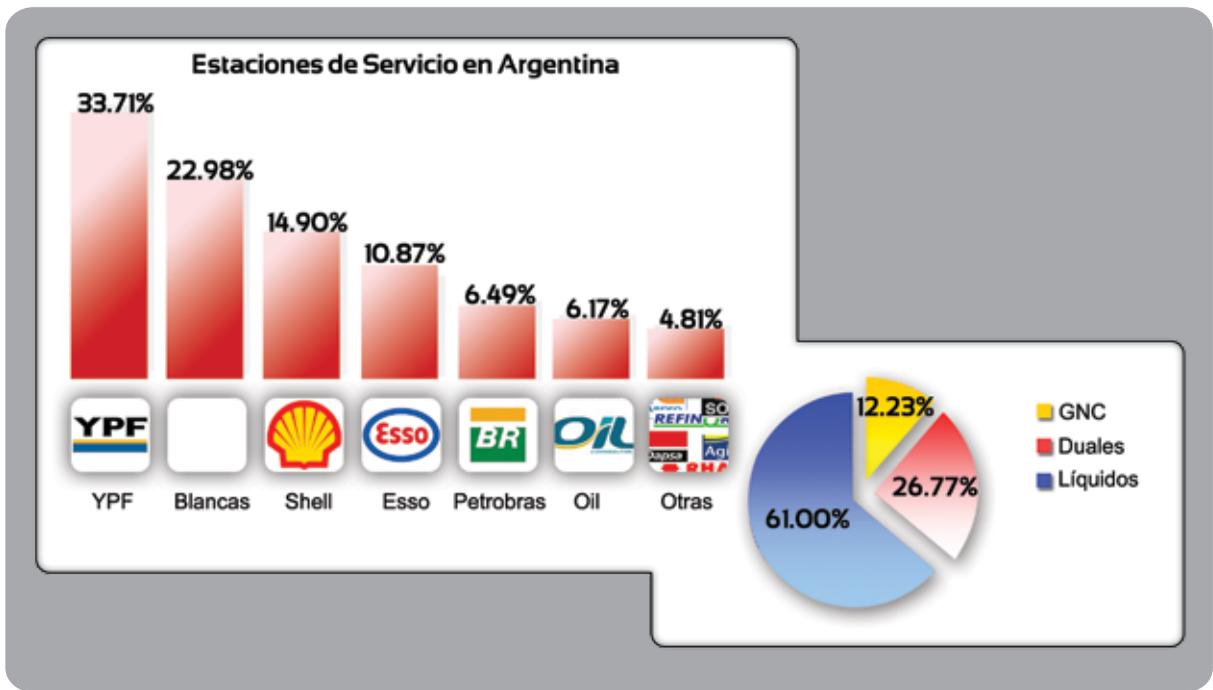
Bandera	Buenos Aires	Capital Federal	Catamarca	Chaco	Chubut	Córdoba	Corrientes	Entre Ríos	Formosa	Jujuy	La Pampa	La Rioja	Mendoza	Misiones	Neuquén	Río Negro	Salta	San Juan	San Luis	Santa Cruz	Santa Fe	Santiago del Est.	Tierra del Fuego	Tucumán	Totales
YPF	506	82	10	30	34	163	25	55	10	19	33	16	87	42	31	38	45	25	17	25	124	25	8	30	1480
BLANCA	310	55	5	25	7	116	15	58	3	17	13	2	88	17	12	4	17	20	13	0	151	25	0	36	1009
SHELL	282	55	1	19	3	67	17	32	5	3	9	1	19	18	3	6	5	2	1	0	85	7	0	14	654
ESSO	178	40	5	7	2	70	8	26	5	2	4	4	8	12	3	12	2	6	10	1	61	7	1	3	477
PETROBRAS	146	17	1	0	23	20	0	4	0	0	6	0	2	0	11	22	0	0	0	12	20	0	0	1	285
OIL	103	11	3	6	0	31	14	17	0	1	1	1	9	4	0	0	1	6	3	0	47	5	0	8	271
SOL	46	1	0	0	1	20	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12	0	0	0	85
REFINOR	0	0	2	4	0	2	0	0	0	7	0	3	0	0	0	0	18	0	0	0	0	5	0	21	62
ASPRO	26	2	0	0	0	3	0	0	0	0	2	0	3	0	1	2	0	0	0	0	6	0	0	1	46
CAMUZZI	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	8
AGIRA	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
RHASA	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
DAPSA	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
Cantidad de Estaciones	1612	265	27	91	70	492	79	197	23	49	68	27	217	93	61	87	88	59	44	38	506	74	9	114	4390

Fuente: Secretaría de Energía. Tipo de negocio: Estación de Servicio - Canal de Comercialización: Al Público. (Noviembre 2013)

VENTAS DE COMBUSTIBLES LÍQUIDOS AL MERCADO POR PETROLERA

(Septiembre 2013). Fuente: Secretaría de Energía.





Colaboración: Fernando Parente



Completo control de su estación de servicio

- Controlador de surtidores.
- Monitoreo de stock en tanques de combustible.
- Detección de fugas de combustible.
- Gestión de estaciones de servicio.
- Calibrador de neumáticos.



www.pump-control.com - ventas@pump-control.com

Tel / Fax: +54 11 4687.3538/6699 - Guaminí 2062/64 [C1440ESN] - Buenos Aires - Argentina

Estadísticas

SUJETOS del SISTEMA de GNC

Listado actualizado a Noviembre 2013

Provincia	Cantidad de Vehículos a GNC	Estaciones de GNC	PECs	CRPC	TdM
Buenos Aires	670891	883	39	19	462
Cap. Fed.	103418	141	17	5	71
Catamarca	7536	11	0	0	3
Chaco	248	0	0	0	0
Chubut	1483	3	0	0	4
Córdoba	233826	249	17	10	146
Corrientes	582	0	0	0	0
Entre Ríos	38968	60	3	3	42
Formosa	169	0	0	0	0
Jujuy	20441	29	2	1	11
La Pampa	7925	13	1	1	8
La Rioja	3461	3	0	0	2
Mendoza	132493	148	9	6	124
Misiones	161	0	0	0	0
Neuquén	12064	18	2	1	14
Río Negro	18747	26	0	0	18
S. del Estero	15246	38	2	1	8
Salta	32948	47	3	3	17
San Juan	33471	40	3	2	18
San Luis	28423	26	4	2	11
Santa Cruz	238	0	0	0	0
Santa Fe	132752	137	9	6	112
T. del Fuego	534	1	0	0	1
Tucumán	56616	90	5	3	29
Total País	1552641	1963	116	63	1101

PECs: Productores de Equipos Completos

CRPC: Centros de Reprueba de Cilindros

TdM: Talleres de Montaje

OPERACIONES de VEHICULOS a GNC

Febrero 2013 - Octubre 2013

Mes	Baja	Conversión	Modificación	Revisión	Revisión CRPC
Feb-13	1676	8583	2362	86601	11327
Mar-13	1967	11116	2889	98066	11840
Abr-13	2383	12193	2855	104932	11663
May-13	2529	14890	3505	110018	11830
Jun-13	2295	12978	3069	98112	10167
Jul-13	2671	16629	4219	126598	12813
Ago-13	2643	15188	4175	119114	11805
Sep-13	2617	13960	3723	106776	10516
Oct-13	2276	14462	3708	119181	11729

Fuente: ENARGAS

Total de gas natural consumido y su relación con el GNC

GAS ENTREGADO AL SECTOR GNC POR DISTRIBUIDORA (En miles de m3 de 9300 Kcal)

Distribuidora	2012			2013								
	Octubre	Noviembre	Diciembre	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre
Metrogas S.A.	47630	45421	47601	42944	36777	43856	42306	45066	43882	45944	46890	44963
Gas Natural Ban S.A.	46849	45291	46905	35849	36010	44387	40106	42496	44975	42636	47371	42762
Distribuidora de Gas del Centro S.A.	34106	33757	33866	32045	30470	34166	32399	34673	33311	35536	36148	34287
Distribuidora de Gas Cuyana S.A.	25216	24119	25097	22919	21364	24637	24111	25200	24809	25500	26016	24959
Litoral Gas S.A.	22602	21911	21970	21040	19039	23222	19405	22198	22190	21274	25645	22647
Gasnea S.A.	3737	3696	3827	4207	3852	4068	3608	3642	3713	3938	4041	3730
Camuzzi Gas Pampeana S.A.	27467	26664	28123	28711	26020	27001	25180	26548	26127	27287	27892	26175
Gasnor S.A.	24534	23566	25170	22396	21109	23770	23082	24369	23968	25537	25604	23937
Camuzzi Gas Pampeana del Sur S.A.	5654	5532	5688	5853	5060	5546	5273	5410	5426	5819	5651	5323
Total de gas entregado al GNC	237795	229957	238247	215964	199701	230653	215470	229602	228401	233471	245258	228783
Total de gas comercializado	2542754	2382698	2288791	2297735	2070207	2406139	2384149	2889496	3058084	3397343	3283056	2949587
Porcentaje del GNC sobre el total comercializado	9.35%	9.65%	10.41%	9.40%	9.65%	9.59%	9.04%	7.95%	7.47%	6.87%	7.47%	7.76%

ENARGAS. Datos Operativos de Transporte y Distribución.



**Excelencia
en
distribución**

- **Distribuidor Exclusivo ENERGIZER**
- **Las mejores marcas en un solo lugar**
- **Estaciones de Servicio, Kioscos, Cadenas de Retails, Petit Mayoristas**
- **Más de 7.000 clientes avalan nuestro servicio**
- **Golosinas, Comestibles, Artículos varios**
Perfumería, Almacén
- **CARGA VIRTUAL**

POTIGIAN es el operador logístico capacitado para un servicio óptimo en todo el país, avalado por una trayectoria que desde 1934 brinda al cliente organización, cumplimiento y honestidad.

4016-7684 | www.potigian.com.ar

YPF anunció que aumentó la producción diaria de crudo

La petrolera de bandera YPF comunicó que a fines de noviembre logró el mayor volumen diario de producción de petróleo al alcanzar 38.793 metros cúbicos, el valor más alto desde mayo de 2011.

A través de un comunicado, la compañía destacó además el resultado obtenido en la provincia de Santa Cruz, que logró producir 10.970 metros cúbicos diarios y obtuvo la producción más alta desde el 20 de febrero de 2010.

La mayor producción se da a conocer a horas de haberse cerrado un preacuerdo entre Argentina y Repsol para compensar el 51% de las acciones expropiadas en la compañía (ver La Propuesta).

En otra parte del detalle de producción dado ayer, YPF comunicó que en la provincia de Chubut, la firma continúa teniendo los mejores resultados de los últimos 24 años, con más de 5536 metros cúbicos por día.

También impactaron positivamente los resultados del área de desarrollo no convencional Vaca Muerta, donde YPF alcanzó 2146 metros cúbicos y perforó más de 20 pozos sólo en el tercer trimestre de este año, con 19 equipos de perforación activos.

“Este crecimiento sostenido en la

producción de hidrocarburos refleja el intenso trabajo realizado por YPF en los yacimientos que opera, tanto de hidrocarburos convencionales como no convencionales”, concluyó la compañía.

Asimismo, YPF subrayó que vendió 11% más de naftas desde que fue nacionalizada.

La propuesta

La Argentina le ofreció a Repsol pagarle con “activos líquidos”, posiblemente bonos en dólares, por la estatización; serían US\$ 5000 millones.

La cumbre empezó a las 11 de la mañana del lunes feriado 25 de noviembre. Estaban cara a cara por primera vez el ministro de Industria, Energía y Turismo de España, José Manuel Soria; el director general de Pemex, Emilio Lozoya; el ministro de Economía, Axel Kicillof; el secretario Legal y Técnico, Carlos Zannini y el embajador en España, Carlos Bettini. Por Repsol se sentó el director de Negocios, Nemesio Fernández Cuesta, además de Isidro Fainé en representación de Caixa-bank, accionista de la petrolera española. El anfitrión fue el presidente de YPF, Miguel Galuccio.

Al final de la reunión se difundió un escueto comunicado. Fue la primera bandera de paz que se agi-

tó entre las partes en medio de un conflicto comercial y político que incluyó diatribas a uno y otro lado del Atlántico, peleas en tribunales internacionales (Repsol presentó una demanda contra el país en el Ciadi) y la apertura de sumarios por parte de la Comisión de Valores contra los directores de Repsol en YPF (dado que aún retiene el 12% de las acciones, le corresponden dos sillas en el máximo órgano de la empresa).

“Se ha arribado a un principio de acuerdo acerca de la compensación por la expropiación del 51% del paquete accionario de YPF ocurrida en abril de 2012, sujeto a ratificación de los máximos órganos rectores de Repsol. Tal principio de acuerdo implicará fijar el monto de la compensación y su pago con activos líquidos, y que ambas partes desistirá de las acciones legales en curso”, sostiene el párrafo más sustancial del comunicado. Trascendió que el monto acordado es 5000 millones de dólares. El término “activos líquidos” abre la puerta a que tanto Repsol como la Argentina moderen sus pretensiones iniciales para lograr la firma de la otra parte.

Finalmente, el preacuerdo fue aprobado dos días después por el Consejo Directivo de Repsol.

.....



ELÍJANOS Y FACTURE SIN PARAR.
Nuestros rollos no traban ni perjudican su impresora fiscal.

ENTREGAS SIN CARGO/ENVÍOS AL INTERIOR

Solicite su muestra sin cargo llamándonos al 4501-8317 / 4503-0064 / 4504-8328

Griveo 3767 -(1419) Cap. Fed. - baipapers@baipaperssrl.com.ar - Suc. Córdoba: Rosario de Sta.Fe 1835 - Tel. (0351) 451-9144



www.baipaperssrl.com.ar

EZ

Estudio Zona

Estudio Contable especializado en Estaciones de Servicio
Más de 25 años de trayectoria al servicio del sector

- Asesoramiento integral y liquidación de impuestos nacionales y provinciales.
- Liquidación de sueldos.
- Confección de Estados Contables.
- Implementación de nuevos software y desarrollo de circuitos.
- Análisis económico del negocio y corrección de desvíos.
- Auditorias de Gestión
- Auditorias de Compra y Venta de Negocios
- Defensa tributaria en el orden nacional y provincial



Tucuman 1650. 4to."I". (C1050AAH) Bs.As. Argentina
Tel.: 4371-2488 - Rotativas
E-mail:info@estudiozona.com.ar

“GNC Plus lanza el Programa de Integración para el Personal”

La firma GNC Plus presenta un nuevo Programa de Integración para el Personal, que apunta a que los empleados estén capacitados a resolver los problemas de los clientes de la forma más sencilla. Es decir, que no solo completen el ciclo de servicio sino que también estén preparados para utilizar las herramientas de marketing que tiene la estación para tener

Los temarios son más que nada enseñarles técnicas para que cada empleado esté preparado para no solo a despachar combustible sino que sepan que son vendedores e informantes directos de que están buscando o necesitando los clientes.

El significado principal es la inclusión, además de hacerlos parte a los empleados del crecimiento de la empresa. De este modo, cada empleado va a formar parte de un usuario donde va a sumar puntos y va a poder canjear por increíbles premios, dependiendo del esfuerzo de cada uno y más que nada del esfuerzo grupal.

La capacitación dura 1 hora aproximadamente, durante la cual se brinda videos interactivos con los empleados a fin de lograr una acción participativa y de gran comodidad

para que se puedan expresar. La firma ya comenzó a dar los primeros pasos con este novedoso Programa en algunas estaciones de expendio del conurbano bonaerense, y pretende extenderlo por toda la red en pocos meses, llegando hasta lo más profundo del interior del país.

De acuerdo con la información ofrecida por la empresa, la capacitación es gratuita y únicamente para el personal de las estaciones de servicio que cuenten con el sistema GNC Plus.

La red nacional de la empresa se destaca por tener participación en las provincias más relevantes del país en cuanto al combustible gaseoso, y con este Programa (conocido como PIP), apunta a poder llegar a seguir creciendo en los sectores a los que aún no ha llegado. Según los directivos, este crecimiento tiene que venir acompañado con inversiones e interacciones directas, no solo con los empleadores sino también con los empleados y clientes

“Buscamos seguir extendiendo nuestra red de estaciones de servicio, contamos con todas las banderas (YPF, Shell, Petrobras, Oil,



contentos a sus clientes y a su vez, sumar clientes nuevos.

“El objetivo es formar vendedores, tener interacción directa con los clientes y premiar a los empleados que agregan un valor agregado a sus funciones diarias”, resumen desde la compañía.



CO.SE.PE.S.A.

EMPRESA CONSTRUCTORA DEDICADA A ESTACIONES DE SERVICIOS

- INSTALACION DE TANQUES
- PROTECCIONES CATODICAS/MEDICIONES
- INSTALACION DE PARARRAYOS S
- REJILLA PERIMETRAL
- PAVIMENTOS DE HORMIGON, FERROCEMENTADOS
- CAÑERIAS RIGIDAS Y FLEXIBLES
- PUESTA A TIERRA
- REJILLA INDUSTRIAL

HOMOLOGADOS POR YPF Y PETROBRAS PARA LA INSTALACION DE TANQUES Y CAÑERIAS

www.cosepesa.com.ar / cosepesa@cosepesa.com.ar / Manuelita Rosas 2068 - Banfield. Tel: 4264-7725 / 4288-3827

Esso, también blancas). Ahora solo nos falta conquistar presencia en todas las provincias”, puntualizan los representantes de la empresa. “Para eso, queremos que las estaciones que utilizan nuestro sistema conozcan todas las herramientas que tiene la estación para generar más clientes”, agregan.



El Programa es 100% sistematizado; es decir que la medición se logra por los resultados de cada cierre de turno donde el sistema solo aplica puntos a los empleados que superaron determinadas objetivos de venta, fidelización y generación.

KEFREN
WATER FINDING PASTE
FOR REFORMULATED FUELS
MODIFIED

Nuevas pastas para detectar agua en combustibles
(oxigenadas)

KOLOR KUT
WATER FINDING PASTE
FOR DIESEL FUELS & HYDROLYSIS FUELS

GASOILA
All Purpose Water Finding Paste For All Fuels

Sepa si su tanque es apto para recibir biocombustible

Sombretetes OPW 23 y Válvulas de Presión y Vacío

Para evitar el ingreso de agua a los sistemas de almacenaje a través de los caños de venteo, según el caso

Chilavert 1020-Villa Celina - Pcia. de Buenos Aires
(011) 4442-0112 / 4622-9857 / 2853 / 4462-632
Consultas cpassacqua@hotmail.com
www.kefrenargentina.com.ar

REPAR Power

Reparación y venta de equipos hidráulicos

Criques | Elevadores | Zorras | Expansores

Quirno 622. Capital Federal. Tel. 4612-6412

Cruce de caminos

Érase una vez, un hombre que vivía muy cerca de un importante cruce de caminos.

Todos los días, a primera hora de la mañana, llegaba hasta allí donde instalaba un puesto rodante en cual vendía bocadillos que él mismo horneaba.

Era sordo, por lo tanto no escuchaba la radio, no veía muy bien, entonces ni un sólo día leía diarios. Pero eso sí, vendía exquisitos bocadillos.

Meses después alquiló un terreno, levantó un gran letrero de colores y personalmente pregonaba su mercancía gritando a todo pulmón:

“Compre deliciosos bocadillos ca-

lientes”, y la gente compraba cada día más.

Aumentó la compra de insumos, alquiló un terreno más grande y mejor ubicado y sus ventas se incrementaron día a día.

Su fama aumentaba y su trabajo era tanto que decidió buscar a su hijo, un hombre de negocios de una gran ciudad para que lo ayudara en el negocio.

Al llamado del padre, su hijo respondió: “¡Pero Papá, no escuchas la radio ni lees los periódicos, ni ves televisión! ¡Este país está atravesando una gran crisis, la situación es muy mala, no podría ser peor!”.

El padre pensó: “Mi hijo trabaja en

una gran ciudad, lee los periódicos y escucha la radio, tiene contactos importantes... Debe saber lo que habla...”

Así que revisó sus costos, compró menos pan y disminuyó la compra de cada uno de los ingredientes y dejó de promocionar su producto.

Su fama y sus ventas disminuyeron día a día.

Tiempo después desmontó el letrero y devolvió el terreno.

Aquella mañana llamó a su hijo y le dijo: “Tenías mucha razón, verdaderamente estamos atravesando una gran crisis”.

**PARA ESTAR PRESENTE EN ESTAS PAGINAS,
CONSULTE NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD**

AES

5032-9104

JORGE CRAVERO

jcravero@aesargentina.com

Saeco,

una máquina para cada necesidad



Stell-SE 200



Aroma-SE 200



Aroma-Compact



Idea-Cappuccino



Smeraldo



Cristallo



Phedra



Rubino

Saeco Argentina S.A.
Vedia 3892
(1430) - Ciudad Autónoma de Bs. As.
Tel: +54 11 4546-7755
Movil: +54 911 6584-5049
info.saeco@phillips.com
www.saeco-argentina.com

 **Saeco**[®]
Expresso Feeling

ACCESORIOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Kefren tiene la solución a los problemas que se le presenten. Servicio, calidad, stock permanente, entrega inmediata, consultas On line. Información permanente de las novedades del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los productos y los mejores precios del mercado. Kefren esta suministrando a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y llegamos a estas a través de nuestra amplia base de datos actualizados por medio de nuestro envío diario de correos electrónicos informativos.



● Acoplamiento rápidos y Válvulas esféricas



● Surtidores



● Filtros



● Carretes



● Lubricación



● Repuestos para surtidores



● Medidores



● Conectores rápidos y desconectores en seco



● Bombas



● Linternas



● Brazo de carga



● Accesorios para GNC



● Telemedidores



● Mangueras



● Réplicas de surtidores antiguos



● Accesorios para tanques y camiones cisternas



● Pasta detectora de agua



Tel.: (011) 4442-0112/4622-9857/4622-2853
Telefax: (011) 4442-0112/4622-9857
kefren@netizen.com.ar // cpasacqua@hotmail.com
www.kefrenargentina.com.ar